

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Хорватии о продолжении действия двусторонних договоров

Постановление · № 1622 · от 27.12.1997 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 27 декабря 1997 г. N 1622

г. Москва

О подписании Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Хорватии о продолжении действия двусторонних договоров

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством иностранных дел Российской Федерации согласованный с заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Хорватской Стороной проект Протокола между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Хорватии о продолжении действия двусторонних договоров (прилагается).

Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации по достижении договоренности с Хорватской Стороной подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в случае необходимости в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Хорватии о продолжении действия двусторонних договоров

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Хорватии, именуемые далее Сторонами,

принимая во внимание, что Российская Федерация является государством - продолжателем Союза Советских Социалистических Республик и в этом качестве осуществляет права и выполняет обязательства, вытекающие из международных договоров, заключенных СССР, а также что Республика Хорватия является одним из государств - правопреемников Социалистической Федеративной Республики Югославии и в этом качестве изъявила намерение уважать и выполнять права и обязательства, вытекающие из международных договоров, заключенных СФРЮ (или Федеративной Народной Республикой Югославией),

желая уточнить существующую договорно-правовую базу отношений между обоими государствами, принимая во внимание в этом контексте принципы, изложенные в Уставе Организации Объединенных Наций, Заключительном акте Соперничества по безопасности и сотрудничеству в Европе 1975 года, Парижской хартии для новой Европы 1990 года и других соответствующих документах ОБСЕ,

исходя из результатов консультаций по этому вопросу между Министерством иностранных дел Российской Федерации и Министерством иностранных дел Республики Хорватии с учетом мнений соответствующих ведомств обеих стран, согласились о нижеследующем:

1. Предметом настоящего Протокола являются двусторонние договоры, заключенные Союзом Советских Социалистических Республик и Социалистической Федеративной Республикой Югославией (или Федеративной Народной Республикой Югославией) с 1945 по 1991 год.
 2. В отношениях между Российской Федерацией и Республикой Хорватией продолжают действовать договоры согласно Приложению N 1, которое является неотъемлемой частью настоящего Протокола.
 3. В отношениях между Российской Федерацией и Республикой Хорватией по взаимному согласию прекращается действие договоров согласно Приложению N 2, которое является неотъемлемой частью настоящего Протокола.
 4. Вопрос о двусторонних договорах, касающихся финансовых обязательств между Российской Федерацией и Республикой Хорватией, будет рассматриваться рабочей группой по валютно-финансовым вопросам Межправительственной Российско-Хорватской комиссии по торгово-экономическому и научно-техническому сотрудничеству.
 5. Настоящий Протокол не затрагивает договоров межведомственного характера.
 6. Протокол вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.
- Совершено в _____ " " _____ 1997 года, в двух экземплярах, каждый на русском и хорватском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство
Российской Федерации Республики Хорватии

Приложение N 1

к Протоколу между

Правительством Российской Федерации

и Правительством Республики Хорватии

о продолжении действия

двусторонних договоров

П Е Р Е Ч Е Н Ь

договоров между Российской Федерацией и Республикой Хорватией,
действие которых продолжается

1. Соглашение о научно-техническом сотрудничестве между Союзом Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республикой Югославией (Белград, 19 декабря 1955 г.).
2. Соглашение о предоставлении Союзом Советских Социалистических Республик займа Федеративной Народной Республике Югославии (Москва, 2 февраля 1956 г.).
3. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Федеративной Народной Республики Югославии о товарном кредите (Москва, 2 февраля 1956 г.).
4. Обмен нотами между Министерством иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик и Посольством Федеративной Народной Республики Югославии в Союзе Советских Социалистических Республик о предоставлении на основе взаимности бесплатного медицинского обслуживания дипломатическим и другим сотрудникам Посольства Федеративной Народной Республики Югославии в Москве и дипломатическим и другим сотрудникам Посольства Союза Советских Социалистических Республик в Белграде (Москва, 25 февраля 1957 г.).
5. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Федеративной Народной Республики Югославии о строительстве здания Посольства Союза Советских Социалистических Республик в Белграде и здания Посольства Федеративной Народной Республики Югославии в Москве и о взаимном предоставлении земельных участков для строительства этих зданий, заключенное в форме обмена письмами (Белград, 20 марта 1958 г.).
6. Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной

Республикой Югославией о правовой помощи по гражданским, семейным и уголовным делам (Москва, 24 февраля 1962 г.).

7. Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Федеративной Народной Республикой Югославией о дальнейшем сотрудничестве в деле использования атомной энергии в мирных целях (Белград, 10 января 1963 г.).

8. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии о международном автомобильном сообщении и Протокол о переговорах о заключении указанного Соглашения (Москва, 18 июня 1970 г.).

9. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии о сотрудничестве в области туризма (Белград, 1 ноября 1972 г.).

10. Соглашение о сотрудничестве в области культуры, науки и образования между Союзом Советских Социалистических Республик и Социалистической Федеративной Республикой Югославией (Белград, 24 мая 1974 г.).

11. Конвенция между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии о сотрудничестве в области защиты и карантина растений (Белград, 28 апреля 1975 г.).

12. Конвенция между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии о сотрудничестве в области ветеринарии (Белград, 28 апреля 1975 г.).

13. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии о сотрудничестве и взаимопомощи в таможенных делах (Белград, 14 сентября 1977 г.).

14. Протокол к Соглашению между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии о международном автомобильном сообщении от 18 июня 1970 года (Любляна, 10 октября 1985 г.).

15. Консульская конвенция между Союзом Советских Социалистических Республик и Социалистической Федеративной Республикой Югославией (Белград, 20 июня 1987 г.).

16. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Союзным Исполнительным Вече Скупщины Социалистической Федеративной Республики Югославии о взаимном признании документов об образовании и ученых степеней (Белград, 15 марта 1988 г.).

17. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Союзным Исполнительным Вече Скупщины Социалистической Федеративной Республики Югославии о взаимных поездках граждан (Москва, 31 октября 1989 г.).

18. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Союзным Исполнительным Вечем Скупщины Социалистической Федеративной Республики Югославии о воздушном сообщении (Москва, 7 июня 1990 г.).

19. Платежное соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Социалистической Федеративной Республикой Югославией (Москва, 1 ноября 1990 г.).

20. Протокол к Платежному соглашению между Союзом Советских Социалистических Республик и Социалистической Федеративной Республикой Югославией от 1 ноября 1990 года (Москва, 1 ноября 1990 г.).

21. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Союзным исполнительным вече Скупщины Социалистической Федеративной Республики Югославии о сотрудничестве в области охраны окружающей среды (Белград, 9 апреля 1991 г.).

22. Протокол к Платежному соглашению между Союзом Советских Социалистических Республик и Социалистической Федеративной Республикой Югославией от 1 ноября 1990 года (Москва, 5 июля

1991 г.).

Приложение N 2

к Протоколу между

Правительством Российской Федерации

и Правительством Республики Хорватии

о продолжении действия

двусторонних договоров

П Е Р Е Ч Е Н Ь

договоров между Российской Федерацией и Республикой Хорватией,

действие которых прекращается

1. Обмен нотами между Посольством Союза Советских Социалистических Республик в Демократической Федеративной Югославии и Министерством иностранных дел Демократической Федеративной Югославии об открытии консульств СССР в гг.Загребе, Сплите и Скопле (Белград, 1 и 12 ноября 1945 г.).
2. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Демократической Федеративной Югославии об условиях работы советских специалистов, командированных в Югославию (Москва, 13 ноября 1945 г.).
3. Обмен письмами между Посольством Союза Советских Социалистических Республик в Федеративной Народной Республике Югославии и Государственным Секретариатом по иностранным делам Федеративной Народной Республики Югославии по вопросу о сотрудничестве в области информации (Белград, 14 июня 1956 г.).
4. Обмен письмами между Посольством Союза Советских Социалистических Республик в Федеративной Народной Республике Югославии и Государственным Секретариатом по иностранным делам Федеративной Народной Республики Югославии по вопросу об установлении взаимного порядка пересылки дипломатической почты (Белград, 21 июня 1956 г.).
5. Соглашение между Правительством СССР и Правительством СФРЮ о прекращении взимания с 1 апреля 1964 года консульских сборов за все категории виз, выдаваемых при взаимных поездках югославских граждан в СССР и советских граждан в Югославию, заключенное в форме обмена нотами (Белград, 30 декабря 1963 г., 14 января 1964 г.).
6. Соглашение между Союзом Советских Социалистических Республик и Социалистической Федеративной Республикой Югославией о сотрудничестве в области связи (Белград, 23 декабря 1964 г.).
7. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии о сотрудничестве в порядке кооперации в производстве оборудования для атомных электростанций (Москва, 11 апреля 1975 г.).
8. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Социалистической Федеративной Республики Югославии об открытии и работе туристских рекламно-информационных бюро (Москва, 29 мая 1980 г.).
9. Долгосрочная программа экономического сотрудничества Союза Советских Социалистических Республик и Социалистической Федеративной Республики Югославии на период до 2000 года (Белград, 15 марта 1988 г.).
10. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Союзным Исполнительным Вече Скупщины Социалистической Федеративной Республики Югославии о создании и деятельности Югославского культурно-информационного Центра в Москве (Белград, 15 марта 1988 г.).
11. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Союзным

Исполнительным Вечем Скупщины Социалистической Федеративной Республики Югославии о сотрудничестве в области информационной деятельности (Белград, 22 июня 1988 г.).
